

<p style="text-align: center;">BY-LAW NO. 114</p> <p style="text-align: center;">A BY-LAW RELATING TO THE COLLECTION AND DISPOSAL OF WASTE IN THE CITY OF MIRAMICHI</p>	<p style="text-align: center;">ARRÊTÉ NUMÉRO 114</p> <p style="text-align: center;">RÈGLEMENT MUNICIPAL RELATIF À LA COLLECTE ET À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS DANS LA VILLE DE MIRAMICHI</p>
<p>Pursuant to the authority vested in it by the <i>Local Governance Act, S.N.B. 2017, c. 18</i>, the Council of the city of Miramichi, duly assembled, hereby enacts as follows:</p>	<p>Conformément aux pouvoirs que lui confère la <i>Loi sur la gouvernance locale, L.N.-B., 2017 ch. 18</i>, le conseil municipal de Miramichi, dûment réuni, adopte ce qui suit :</p>
<p>DEFINITIONS</p>	<p>DÉFINITIONS</p>
<p>1. Unless the context requires a different meaning, the following definitions apply in this By-Law.</p> <p>"apartment building" means a building or part of a building fronting on a public street, occupied or capable of being occupied as a home or residence by one or more persons, and containing more than six dwelling units</p> <p>"approved stickers" means adhesive stickers issued or sold by the City or its agents indicating approval for a container or bundle to be collected.</p> <p>"bulky item" includes, but is not limited to, weighty or large articles such as major household appliances (excluding refrigerators and freezers), stoves, barbecues, bed springs, mattresses, furniture, boxes but shall not include any items considered "white goods" in this by-law.</p> <p>"City" means the Corporation of the City of Miramichi.</p> <p>"Director of Public Works" means the Director of Public Works or his or her designate.</p> <p>"collection day" means the day of the week on which waste is collected.</p> <p>"garbage" means household waste material that is not recyclable, hazardous or otherwise non-collectable, as set out in Schedule C.</p> <p>"household hazardous waste" means hazardous waste as set out in Schedule D.</p> <p>"the City of Miramichi" means the geographical area within the boundaries.</p> <p>"non-collectable waste" means waste as set out in Schedule E.</p> <p>"recyclables" means recyclable waste material as set out in Schedule B.</p> <p>"regular collection" means weekly and bi-weekly regular pickup for residential recyclables and garbage.</p>	<p>1. À moins que le contexte n'exige un sens différent, les définitions suivantes s'appliquent dans le présent règlement.</p> <p>« immeuble d'habitation » Bâtiment ou partie d'immeuble façade sur une rue publique, occupé ou pouvant être occupé comme maison ou résidence par une personne de plus et contenant plus de six logements</p> <p>« autocollants approuvés » Autocollants adhésifs délivrés ou vendus par la Ville ou ses mandataires indiquant l'approbation d'un contenant ou d'un paquet à recueillir.</p> <p>« article encombrant » comprend, sans s'y limiter, les articles lourds ou de grande taille tels que les gros électroménagers (à l'exclusion des réfrigérateurs et des congélateurs), les cuisinières, les barbecues, les ressorts de lit, les matelas, les meubles, les boîtes, mais ne doit pas inclure d'articles considérés comme des « produits blancs » dans le présent règlement.</p> <p>« Ville » Désigne la Corporation de la Ville de Miramichi.</p> <p>« Directeur des travaux publics » Le directeur des Travaux publics ou son représentant.</p> <p>« jour de collecte » Le jour de la semaine où les déchets sont collectés.</p> <p>« déchets » Déchets ménagers qui ne sont pas recyclables, dangereux ou autrement non collectables, conformément à l'annexe C.</p> <p>« déchets domestiques dangereux »: les déchets dangereux tels qu'ils sont énoncés à l'annexe D.</p> <p>« ville de Miramichi » Zone géographique située à l'intérieur des limites.</p> <p>« déchets non collectables » Déchets tels qu'ils sont énoncés à l'annexe E.</p> <p>« matières recyclables » Déchets recyclables, conformément à l'annexe B.</p> <p>« collecte régulière » Ramassage régulier hebdomadaire et aux deux semaines pour les matières recyclables et les ordures résidentielles</p>